

Brusel 8. března 2022
(OR. en)

6987/22

POLCOM 15
COMER 27
WTO 36
DELA CT 38

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	25. února 2022
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	C(2022) 1111 final
Předmět:	NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) .../... ze dne 25.2.2022 kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/196 o dodatečném clu na dovoz některých produktů pocházejících ze Spojených států amerických

Delegace naleznou v příloze dokument C(2022) 1111 final.

Příloha: C(2022) 1111 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 25.2.2022
C(2022) 1111 final

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) .../...

ze dne 25.2.2022

**kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/196 o dodatečném
clu na dovoz některých produktů pocházejících ze Spojených států amerických**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI AKTU V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI

Účelem tohoto nařízení Komise v přenesené pravomoci je upravit roční úroveň odvetných opatření v rámci sporu WTO týkajícího se zákona Spojených států o kompenzaci trvajících dumpingu a subvencí (Continued Dumping and Subsidy Offset Act, dále jen „CDSOA“ nebo „Byrdův dodatek“) z roku 2000.

CDSOA stanoví roční rozdělení antidumpingových a vyrovnávacích cel vybraných během předešlého rozpočtového roku mezi společnostmi Spojených států. CDSOA byl v lednu 2003 shledán neslučitelným s povinnostmi Spojených států v rámci WTO.

Vzhledem k tomu, že Spojené státy nesplnily své závazky podle dohod v rámci WTO, byla EU oprávněna uložit dodatečné dovozní clo nad základní sazbu cla na seznam produktů Spojených států s celkovou roční hodnotou obchodu nepřekračující 72 % vyplacené částky podle CDSOA z cel vybraných z dovozu z EU v posledním roce, za který jsou údaje k dispozici. Ode dne 1. května 2005 uplatňuje EU dodatečné valorické clo na dovoz některých produktů pocházejících ze Spojených států¹ na ročním základě a upravuje úroveň odvetných opatření úměrně částce vyplacené z cel vybraných z dovezených produktů EU v posledním rozdělení.

Vzhledem k velkému počtu změn původního právního základu (tj. nařízení Rady (ES) č. 673/2005) prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci byla v únoru 2018 provedena kodifikace. Kodifikované znění právního základu, tj. nařízení (EU) 2018/196, přijal Evropský parlament a Rada dne 7. února 2018.

Toto nařízení Komise v přenesené pravomoci nezahrnuje žádnou možnost volného uvážení, je však zcela omezeno právními povinnostmi uloženými Evropským parlamentem a Radou:

1. Nová úroveň odvetných opatření, která se má uplatňovat ode dne 1. května 2022, činí 3 095,94 USD a byla stanovena na základě nejnovějšího rozdělení antidumpingových a vyrovnávacích cel vybraných během rozpočtového roku 2021 (od 1. října 2020 do 30. září 2021) podle CDSOA.
2. Nová úroveň odvetných opatření ve výši 3 095,94 USD představuje značný pokles oproti stávající úrovni odvetných opatření, která činí 236 314,72 USD a je uplatňována od 1. května 2021. Jelikož v letošním roce nelze rozsah pozastavení upravit na úroveň zrušení nebo zmenšení výhod doplněním produktů do přílohy I nebo jejich odstraněním z uvedené přílohy, použije se čl. 3 odst. 1 písm. e) nařízení (EU) 2018/196:
 - a) tudíž se žádné produkty do přílohy I nedoplní ani se z uvedené přílohy neodstraní, a proto seznam produktů v ní zůstává beze změny;
 - b) na druhé straně se sazba dodatečného cla vztahující se na produkty uvedené v příloze I mění, tj. snižuje z loňských 0,1 % na 0,001 %, za účelem úpravy úrovně odvetných opatření.
3. V důsledku toho a v souladu s čl. 3 odst. 1 písm. e) nařízení (EU) 2018/196 ukládá nařízení v přenesené pravomoci od 1. května 2022 na kukuřici cukrovou, obruby a

¹ Nařízení (EU) 2018/196 („nařízení týkající se Byrdova dodatku“), kterým se stanoví dodatečné clo ve výši 4,3 % na dovoz některých produktů pocházejících ze Spojených států amerických (Úř. věst. L 44, 16.2.2018, s. 1).

obroučky pro brýle, jeřábové automobily a dámské kalhoty a krátké kalhoty z „denimu“ pocházející z USA sazbu dodatečného valorického cla ve výši 0,001 %.

4. Dopad 0,001 % dodatečného valorického cla na dovoz čtyř produktů uvedených v příloze I ze Spojených států představuje v průběhu jednoho roku hodnotu obchodu, která nepřesahuje 3 095,94 USD (viz čl. 3 odst. 1 písm. a) a b) nařízení (EU) 2018/196). Příloha II nařízení (EU) 2018/196 zůstává beze změny, protože všechny produkty z uvedeného seznamu již byly doplněny do přílohy I.

2. KONZULTACE PŘED PŘIJETÍM PRÁVNÍHO AKTU

Byla provedena konzultace v souladu s bodem 4 Obecné shody mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o aktech v přenesené pravomoci. Žádné další konzultace se zúčastněnými stranami nebo vypracování posouzení dopadů nejsou nutné.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA AKTU V PŘENESENÉ PRAVOMOCI

Právním základem tohoto nařízení v přenesené pravomoci je čl. 3 odst. 3 nařízení (EU) 2018/196 o dodatečném clu na dovoz některých produktů pocházejících ze Spojených států amerických.

Článek 1 nařízení (EU) 2018/196 stanoví pozastavení celních koncesí a souvisejících závazků podle GATT z roku 1994 pro produkty pocházející ze Spojených států amerických uvedené v příloze I zmíněného nařízení. Ustanovení čl. 3 odst. 1 vymezuje kritéria, podle nichž Komise každý rok upraví rozsah pozastavení podle úrovně zrušení nebo zmenšení výhod způsobeného v daném období Evropské unii Byrdovým dodatkem.

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../...

ze dne 25.2.2022

kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/196 o dodatečném clu na dovoz některých produktů pocházejících ze Spojených států amerických

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/196 ze dne 7. února 2018 o dodatečném clu na dovoz některých produktů pocházejících ze Spojených států amerických², a zejména na čl. 3 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

1. V důsledku toho, že Spojené státy neuvedly zákon o kompenzaci trvajících dumpingů a subvencí (Continued Dumping and Subsidy Offset Act, dále jen „CDSOA“) do souladu se svými závazky podle dohod v rámci Světové obchodní organizace (WTO), bylo podle nařízení (EU) 2018/196 uloženo dodatečné valorické clo ve výši 4,3 % na dovoz některých produktů pocházejících ze Spojených států. V souladu s povolením WTO pozastavit používání celních koncesí vůči Spojeným státům upraví Komise každý rok rozsah pozastavení podle úrovně zrušení nebo zmenšení výhod, které v daném období způsobí CDSOA Unii. V roce 2021 byl rozsah pozastavení upraven na dodatečné valorické clo ve výši 0,1 % a nařízení (EU) 2018/196 bylo odpovídajícím způsobem změněno³.
2. Vyplacené částky podle CDSOA v posledním roce, za který jsou údaje k dispozici, se týkají rozdělení antidumpingových a vyrovnávacích cel vybraných v průběhu rozpočtového roku 2020 (od 1. října 2020 do 30. září 2021). Na základě údajů zveřejněných Úřadem Spojených států amerických pro cla a ochranu hranic je úroveň zrušení nebo zmenšení výhod pro Unii vypočtena na částku 3 095,94 USD.
3. Úroveň zrušení nebo zmenšení výhod a v důsledku toho rozsah pozastavení se snížily. Úroveň pozastavení však nelze upravit na úroveň zrušení nebo zmenšení výhod přidáním nebo odebráním produktů ze seznamu v příloze I nařízení (EU) 2018/196. V důsledku toho by měla Komise v souladu s čl. 3 odst. 1 písm. e) uvedeného nařízení ponechat seznam produktů z přílohy I beze změny a upravit sazbu dodatečného cla za účelem přizpůsobení rozsahu pozastavení úrovni zrušení nebo zmenšení výhod. Čtyři produkty uvedené v příloze I by proto měly zůstat na seznamu a sazba dodatečného cla by měla být pozměněna a stanovena na 0,001 %.
4. Dopad dodatečného valorického cla ve výši 0,001 % na dovoz produktů uvedených v příloze I ze Spojených států představuje v průběhu jednoho roku hodnotu obchodu, která nepřesahuje 3 095,94 USD.

² Úř. věst. L 44, 16.2.2018, s. 1.

³ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/704 ze dne 26. února 2021, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/196 o dodatečném clu na dovoz některých produktů pocházejících ze Spojených států amerických (Úř. věst. L 146, 29.4.2021, s. 70).

5. Aby bylo zajištěno, že při uplatňování pozměněné sazby dodatečného dovozního cla nebude docházet k prodlevám, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost dnem svého vyhlášení.
6. Nařízení (EU) 2018/196 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,
- PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:**

Článek 1

Článek 2 nařízení (EU) 2018/196 se nahrazuje tímto:

„Článek 2

Na produkty pocházející ze Spojených států uvedené v příloze I tohoto nařízení se ukládá dodatečné valorické clo ve výši 0,001 % ke clům uplatňovaným podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013*.

* Úř. věst. L 269, 10.10.2013, s. 1.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. května 2022.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25.2.2022

*Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN*